

Ballistic Precision Chronograph

The Ballistic Precision Chronograph provides accurate velocity measurements across a wide range of shooting conditions. Higher accuracy was achieved by using a high speed 48 MHz processor and by designing a circuit with an advanced data interface that allows each unit to be computer calibrated at the factory after assembly. The end result is the ability to provide much better accuracy than other chronographs on the market (+/- .25%). Although technologically advanced, the unit is designed to be simple to operate, displaying velocity in feet per second or meters per second on the large built in LCD screen. The Chrono can also deliver the shot string velocity data through the 15' foot audio jack cable (included) to smartphone/mobile devices. A free app is available for download that displays the velocity of each shot on the phone screen and records it with other data identifying the load and environmental conditions. The app also automatically calculates Average Velocity, Standard Deviation, Min, Max and Velocity Spread for the shot string. The data is stored and can be exported via email or simply recalled for reference at a later date. The sunshades are extra wide for better reliability on sunny days and are constructed of a durable synthetic material. Measures from 5 to 9,999 FPS. There is a ¼-20 threaded insert on bottom of housing for tripod mounting, operates on a 9 Volt battery (not included).

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Ballistic Precision Chronograph
- Manufacturer: Caldwell
- Product no.: EU1001942
- Mfr. No.: 720001
- Delivery weight: 1kg
- UPC: 661120200017

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Caldwell Ballistic Precision Chronograph](#)
- [English: Caldwell Ballistic Precision Chronograph Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Cronógrafo de Precisión Balística](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Chronographe de Précision Ballistique Caldwell](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Chronografo di Precisione Ballistico Caldwell](#)
- [Norsk: Caldwell Ballistic Precision Chronograph Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania chronografu balistycznego Caldwell](#)
- [Suomi: Caldwell Ballistic Precision Chronograph Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Ballistic Precision Chronograph](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro chronograf Caldwell Ballistic Precision](#)

Sicherheitshinweise für den Caldwell Ballistic Precision Chronograph

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Caldwell Ballistic Precision Chronograph! Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen präzise Geschwindigkeitsmessungen unter verschiedenen Schießbedingungen zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Chronograph für die vorgesehene Verwendung geeignet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien (9VoltBatterie, nicht enthalten).
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwenden Sie den Chronograph nicht in der Nähe von starkem Licht oder reflektierenden Oberflächen, da dies die Messungen beeinträchtigen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Chronograph stabil und sicher auf einem Stativ montiert ist, um Stürze oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Chronographen während des Schießens zu berühren oder zu bewegen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Personen in der Schusslinie befinden, während Sie den Chronograph verwenden.
- Nutzen Sie die Sonnenblenden, um die Genauigkeit der Messungen an sonnigen Tagen zu verbessern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Chronographen:

- Verwenden Sie das $\frac{1}{4}20$ Gewinde am Boden des Gehäuses, um den Chronographen sicher auf einem Stativ zu montieren.
- Stellen Sie sicher, dass das Stativ stabil ist und der Chronograph in einer sicheren Position sitzt.

2. Betrieb des Chronographen:

- Setzen Sie die 9VoltBatterie in das Gerät ein. (Batterie nicht enthalten)
- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeitsanzeige (Fuß pro Sekunde oder Meter pro Sekunde).
- Stellen Sie sicher, dass das Audiokabel korrekt angeschlossen ist, um die Geschwindigkeitsdaten an Ihr Smartphone oder Mobilgerät zu übertragen.

3. Verwendung der App:

- Laden Sie die kostenlose App herunter, die mit dem Chronographen kompatibel ist.
- Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem Chronographen über das Audiokabel.
- Verwenden Sie die App, um die Geschwindigkeit jedes Schusses anzuzeigen und die Daten zu speichern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht im regulären Hausmüll entsorgt wird.
- Informieren Sie sich über lokale Sammelstellen oder Recyclingprogramme für Elektronikprodukte.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Caldwell Ballistic Precision Chronograph, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder besuchen Sie die offizielle Website von Caldwell. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des Geräts zu gewährleisten.

Caldwell Ballistic Precision Chronograph Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Caldwell Ballistic Precision Chronograph. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read this manual carefully before using the chronograph to understand its features and safety precautions.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe operation.
- Ensure that the chronograph is used in a safe environment, away from unauthorized personnel and children.
- Regularly inspect the device for any signs of damage or wear before use.
- Do not use the chronograph in wet or damp conditions to avoid electrical hazards.
- Be aware of your surroundings when using the chronograph, especially in shooting ranges or outdoor settings.
- Report any unsafe conditions or incidents immediately to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Electrical Safety:** The chronograph operates on a 9 Volt battery (not included). Ensure that the battery is properly installed and do not attempt to use the device with a damaged battery.
- **Shooting Safety:** Always follow standard shooting safety protocols when using the chronograph. Ensure that the shooting area is clear and that all safety measures are in place.
- **Calibration:** Only allow qualified personnel to perform calibration of the chronograph. Improper calibration may result in inaccurate measurements.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the chronograph in extreme weather conditions (e.g., heavy rain, snow, or high winds) which may affect its performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Chronograph:

- Choose a flat, stable surface for placement.
- Ensure the area is clear of obstacles and unauthorized personnel.
- Attach the sunshades if necessary for better reliability in sunny conditions.

2. Powering the Device:

- Insert a 9 Volt battery into the battery compartment, ensuring correct polarity.
- Turn on the device using the power button.

3. Using the Chronograph:

- Position the chronograph at an appropriate distance from the shooting line, following the manufacturer's guidelines.
- Ensure the LCD screen is visible for easy reading of velocity measurements.
- Connect the audio jack cable to a compatible smartphone or mobile device if desired for data tracking.

4. Recording Data:

- Download the free app available for your smartphone to track shot velocity and other important metrics.
- Follow the app instructions to record and analyze your shooting data.

5. Shutting Down:

- After use, turn off the chronograph to conserve battery life.
- Remove the battery if the device will not be used for an extended period.

Disposal Instructions

- Dispose of the chronograph and its components responsibly in accordance with local regulations.
- Do not dispose of electronic devices in regular household waste. Check for local ewaste recycling programs.
- Remove the battery before disposal and recycle it according to local guidelines.

Contact Information for Further Support

For further assistance, please refer to the manufacturer's contact information included with your product packaging. Ensure you have your product details ready for any inquiries regarding safety or operation.

By following these safety instructions, you can ensure that your Caldwell Ballistic Precision Chronograph is used safely and effectively. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Cronógrafo de Precisión Balística

Introducción

Gracias por elegir el Cronógrafo de Precisión Balística de Caldwell. Este dispositivo está diseñado para proporcionar mediciones de velocidad precisas en una variedad de condiciones de disparo. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el cronógrafo.
- Mantén el cronógrafo fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el cronógrafo solo para su propósito previsto, que es medir la velocidad de proyectiles.
- No expongas el cronógrafo a condiciones extremas, como temperaturas muy altas o bajas, humedad excesiva o impactos físicos.
- Revisa el cronógrafo regularmente para detectar cualquier daño o mal funcionamiento.
- Si el cronógrafo presenta algún problema, no intentes repararlo tú mismo. Contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en el campo:**
 - Asegúrate de que el área de disparo esté despejada y que no haya personas o animales en la línea de tiro.
 - Utiliza siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- **Conexiones eléctricas:**
 - Utiliza solo la batería de 9 Voltios recomendada. No uses baterías dañadas o de otro tipo.
 - No expongas el cable de audio a condiciones de humedad o agua.
- **Calibración:**
 - La calibración del cronógrafo debe realizarse en un entorno controlado y siguiendo las instrucciones del fabricante.
- **Uso de la aplicación:**
 - Descarga la aplicación solo de fuentes confiables y asegúrate de que tu dispositivo móvil sea compatible.
 - No compartas información personal en la aplicación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Instalación:**
 - Coloca el cronógrafo en una superficie plana y estable.
 - Si deseas montarlo en un trípode, utiliza el inserto roscado de 1/4-20 en la parte inferior de la carcasa.
2. **Conexión:**
 - Conecta el cable de audio de 15 pies al cronógrafo y a tu dispositivo móvil.
3. **Encendido:**
 - Enciende el cronógrafo utilizando el botón de encendido.
4. **Configuración:**
 - Selecciona la unidad de medida que prefieres (pies por segundo o metros por segundo) en la pantalla LCD.
5. **Uso:**
 - Realiza disparos hacia el cronógrafo siguiendo las instrucciones de seguridad.
 - Observa los resultados en la pantalla y en la aplicación.

6. Registro de datos:

- Los datos de velocidad se registrarán automáticamente en la aplicación. Asegúrate de guardar la información relevante.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cronógrafo, asegúrate de deshacerte de él de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de dispositivos electrónicos.
- Retira la batería antes de desechar el cronógrafo y recíclala según las pautas locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o problemas con el cronógrafo, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Conclusión

El Cronógrafo de Precisión Balística es una herramienta avanzada diseñada para mejorar tu experiencia de tiro. Siguiendo estas instrucciones de seguridad, podrás disfrutar de su uso de manera segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones sobre seguridad y retiros de productos a través de plataformas oficiales.

Instructions de Sécurité pour le Chronographe de Précision Ballistique Caldwell

Introduction

Merci d'avoir choisi le Chronographe de Précision Ballistique Caldwell. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Merci de lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le chronographe afin de comprendre ses caractéristiques et ses précautions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours suivre les instructions du fabricant pour une utilisation sûre.
- Assuretoi que le chronographe est utilisé dans un environnement sûr, loin des personnes non autorisées et des enfants.
- Inspecte régulièrement l'appareil pour tout signe de dommage ou d'usure avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser le chronographe dans des conditions humides ou mouillées pour éviter les risques électriques.
- Sois conscient de ton environnement lors de l'utilisation du chronographe, surtout dans les stands de tir ou en extérieur.
- Signale immédiatement toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité Électrique** : Le chronographe fonctionne avec une batterie de 9 Volts (non incluse). Assuretoi que la batterie est correctement installée et n'essaie pas d'utiliser l'appareil avec une batterie endommagée.
- **Sécurité de Tir** : Suis toujours les protocoles de sécurité de tir standard lors de l'utilisation du chronographe. Assuretoi que la zone de tir est dégagée et que toutes les mesures de sécurité sont en place.
- **Calibration** : Seules les personnes qualifiées doivent effectuer la calibration du chronographe. Une calibration incorrecte peut entraîner des mesures inexactes.
- **Conditions Environnementales** : Évite d'utiliser le chronographe dans des conditions météorologiques extrêmes (par exemple, forte pluie, neige ou vents violents) qui pourraient affecter ses performances.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Configuration du Chronographe :

- Choisis une surface plane et stable pour le placement.
- Assuretoi que la zone est dégagée d'obstacles et de personnes non autorisées.
- Fixe les paresoleil si nécessaire pour une meilleure fiabilité par temps ensoleillé.

2. Alimentation de l'Appareil :

- Insère une batterie de 9 Volts dans le compartiment de la batterie, en respectant la polarité.
- Allume l'appareil en utilisant le bouton d'alimentation.

3. Utilisation du Chronographe :

- Positionne le chronographe à une distance appropriée de la ligne de tir, en suivant les directives du fabricant.
- Assuretoi que l'écran LCD est visible pour une lecture facile des mesures de vitesse.
- Connecte le câble audio à un smartphone ou un appareil mobile compatible si tu souhaites suivre

les données.

4. Enregistrement des Données :

- Télécharge l'application gratuite disponible pour ton smartphone afin de suivre la vitesse des tirs et d'autres métriques importantes.
- Suis les instructions de l'application pour enregistrer et analyser tes données de tir.

5. Arrêt de l'Appareil :

- Après utilisation, éteins le chronographe pour économiser la batterie.
- Retire la batterie si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.

Instructions d'Élimination

- Élimine le chronographe et ses composants de manière responsable conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les appareils électroniques avec les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les programmes de recyclage des déchets électroniques locaux.
- Retire la batterie avant l'élimination et recyclela selon les directives locales.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance supplémentaire, merci de te référer aux informations de contact du fabricant incluses dans l'emballage de ton produit. Assure-toi d'avoir les détails de ton produit prêts pour toute demande concernant la sécurité ou le fonctionnement.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir que ton Chronographe de Précision Ballistique Caldwell est utilisé de manière sûre et efficace. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Istruzioni di Sicurezza per il Chronografo di Precisione Ballistico Caldwell

Introduzione

Grazie per aver scelto il Chronografo di Precisione Ballistico Caldwell. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il cronografo per comprendere le sue caratteristiche e le precauzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni del produttore per un funzionamento sicuro.
- Assicurarsi che il cronografo venga utilizzato in un ambiente sicuro, lontano da personale non autorizzato e bambini.
- Ispezionare regolarmente il dispositivo per eventuali segni di danno o usura prima dell'uso.
- Non utilizzare il cronografo in condizioni di umidità o bagnato per evitare rischi elettrici.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante durante l'uso del cronografo, specialmente nei poligoni di tiro o in ambienti all'aperto.
- Segnalare immediatamente eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza Elettrica:** Il cronografo funziona con una batteria da 9 Volt (non inclusa). Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente e non tentare di utilizzare il dispositivo con una batteria danneggiata.
- **Sicurezza di Tiro:** Seguire sempre i protocolli di sicurezza standard durante l'uso del cronografo. Assicurarsi che l'area di tiro sia libera e che siano in atto tutte le misure di sicurezza.
- **Calibrazione:** Consentire solo a personale qualificato di eseguire la calibrazione del cronografo. Una calibrazione impropria può comportare misurazioni inaccurate.
- **Condizioni Ambientali:** Evitare di utilizzare il cronografo in condizioni meteorologiche estreme (ad es. pioggia intensa, neve o venti forti) che possono influenzare le sue prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione del Cronografo:

- Scegliere una superficie piana e stabile per il posizionamento.
- Assicurarsi che l'area sia libera da ostacoli e personale non autorizzato.
- Attaccare le tende parasole se necessario per una migliore affidabilità in condizioni di sole.

2. Accensione del Dispositivo:

- Inserire una batteria da 9 Volt nel compartimento della batteria, assicurandosi di rispettare la polarità corretta.
- Accendere il dispositivo utilizzando il pulsante di accensione.

3. Utilizzo del Cronografo:

- Posizionare il cronografo a una distanza appropriata dalla linea di tiro, seguendo le linee guida del produttore.
- Assicurarsi che lo schermo LCD sia visibile per una facile lettura delle misurazioni di velocità.
- Collegare il cavo jack audio a uno smartphone o dispositivo mobile compatibile se desiderato per il tracciamento dei dati.

4. Registrazione dei Dati:

- Scaricare l'app gratuita disponibile per il proprio smartphone per monitorare la velocità dei colpi e altre metriche importanti.
- Seguire le istruzioni dell'app per registrare e analizzare i dati di tiro.

5. Spegnimento:

- Dopo l'uso, spegnere il cronografo per conservare la durata della batteria.
- Rimuovere la batteria se il dispositivo non verrà utilizzato per un periodo prolungato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il cronografo e i suoi componenti in modo responsabile, in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i dispositivi elettronici nei rifiuti domestici normali. Controllare i programmi di riciclaggio per i rifiuti elettronici locali.
- Rimuovere la batteria prima dello smaltimento e riciclarla secondo le linee guida locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore incluse con l'imballaggio del prodotto. Assicurarsi di avere i dettagli del prodotto pronti per eventuali richieste relative alla sicurezza o all'operazione.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire che il proprio Chronografo di Precisione Ballistico Caldwell venga utilizzato in modo sicuro ed efficace. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti linee guida.

Caldwell Ballistic Precision Chronograph

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte Caldwell Ballistic Precision Chronograph. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker kronografen for å forstå dens funksjoner og sikkerhetstiltak.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker drift.
- Sørg for at kronografen brukes i et trygt miljø, borte fra uautoriserte personer og barn.
- Inspiser enheten regelmessig for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Ikke bruk kronografen i våte eller fuktige forhold for å unngå elektriske farer.
- Vær oppmerksom på omgivelsene når du bruker kronografen, spesielt på skytebaner eller utendørs.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller hendelser umiddelbart til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Elektrisk sikkerhet:** Kronografen drives av et 9 Volt batteri (ikke inkludert). Sørg for at batteriet er riktig installert, og prøv ikke å bruke enheten med et skadet batteri.
- **Skytesikkerhet:** Følg alltid standard skytesikkerhetsprosedyrer når du bruker kronografen. Sørg for at skyteområdet er klart og at alle sikkerhetstiltak er på plass.
- **Kalibrering:** La kun kvalifisert personell utføre kalibreringen av kronografen. Feil kalibrering kan føre til unøyaktige målinger.
- **Miljøforhold:** Unngå å bruke kronografen under ekstreme værforhold (f.eks. kraftig regn, snø eller sterk vind) som kan påvirke ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kronografen:

- Velg en flat, stabil overflate for plassering.
- Sørg for at området er klart for hindringer og uautoriserte personer.
- Fest solskjermene om nødvendig for bedre pålitelighet i solfylte forhold.

2. Strømtilkobling:

- Sett inn et 9 Volt batteri i batterirommet, og sørg for riktig polaritet.
- Slå på enheten ved å bruke strømknappen.

3. Bruk av kronografen:

- Plasser kronografen på passende avstand fra skytestrengen, i henhold til produsentens retningslinjer.
- Sørg for at LCDskjermen er synlig for enkel avlesning av hastighetsmålinger.
- Koble lydjackkabelen til en kompatibel smarttelefon eller mobile enheter hvis ønskelig for datasporing.

4. Registrering av data:

- Last ned den gratis appen tilgjengelig for smarttelefonen din for å spore skuddhastighet og andre

viktige målinger.

- Følg appens instruksjoner for å registrere og analysere skyte data.

5. Avslutning av bruk:

- Etter bruk, slå av kronografen for å spare batterilevetid.
- Fjern batteriet hvis enheten ikke skal brukes på en stund.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste kronografen og dens komponenter ansvarlig i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast elektroniske enheter i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for lokale resirkuleringsprogrammer for elektronisk avfall.
- Fjern batteriet før avfallshåndtering og resirkuler det i henhold til lokale retningslinjer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere assistanse, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken. Sørg for at du har produktdetaljene klare for eventuelle forespørsel om sikkerhet eller drift.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre at din Caldwell Ballistic Precision Chronograph brukes trygt og effektivt. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige retningslinjene.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania chronografu balistycznego Caldwell

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup chronografu balistycznego Caldwell. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z urządzenia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj chronografu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Sprawdzaj urządzenie przed każdym użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Nie używaj chronografu w warunkach niesprzyjających, takich jak silny deszcz czy silny wiatr.
- Zawsze korzystaj z urządzenia w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić dokładność pomiarów.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie kieruj broni w stronę chronografu podczas jego używania.
- Upewnij się, że chronograf jest stabilnie zamocowany na statywie przed rozpoczęciem pomiarów.
- Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie w przypadku awarii. Skontaktuj się z serwisem.
- Używaj tylko zalecanych akcesoriów, takich jak kabel audio do przesyłania danych.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas korzystania z aplikacji mobilnej, aby nie rozpraszać się podczas strzelania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż chronografu:

- Użyj gwintu $\frac{1}{4}20$ na spodzie obudowy do zamocowania chronografu na statywie.
- Upewnij się, że statyw jest stabilny i umieszczony na płaskiej powierzchni.

2. Podłączenie do urządzeń mobilnych:

- Podłącz kabel audio do portu wyjściowego chronografu.
- Upewnij się, że aplikacja mobilna jest zainstalowana i gotowa do użycia.

3. Używanie chronografu:

- Włącz chronograf i wybierz jednostkę miary (stopy na sekundę lub metry na sekundę).
- Rozpocznij pomiar, strzelając w kierunku chronografu.

4. Zbieranie danych:

- Po zakończeniu serii strzałów sprawdź dane na wyświetlaczu LCD.
- Zapisz wyniki w aplikacji mobilnej, aby śledzić swoje postępy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj chronograf zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci.

- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych, aby uzyskać więcej informacji o bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania chronografu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju, aby uzyskać pomoc i wsparcie.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wskazówek możesz zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z chronografu balistycznego Caldwell. Pamiętaj, aby zawsze być świadomym otoczenia i dbać o bezpieczeństwo własne oraz innych.

Caldwell Ballistic Precision Chronograph

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Caldwell Ballistic Precision Chronograph tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä eikä siinä ole näkyviä vaurioita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi odotetusti.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka liittyvät ampumiseen ja ampumaaseiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitettussa ympäristössä, kuten ampumaradalla tai muussa turvallisessa ampumapaikassa.
- Älä suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että ampumaase on turvallinen ja että se on käytössä vain valvottuna aikana.
- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai tuulessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta chronograph tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Kiinnitä jalustakiinnitys $\frac{1}{4}20$ kierrelliittimeen pohjassa.
- Varmista, että laite on suojattu suoralta auringonvalolta, jos mahdollista.

2. Käyttö:

- Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
- Valitse haluamasi mittayksikkö (jalkaa sekunnissa tai metriä sekunnissa) laitteen asetuksista.
- Aseta laukaisunopeustiedot 15 jalan audiojackkaapelin kautta älypuhelimeen tai mobiililaitteeseen, jos haluat.
- Käytä sovellusta, joka on ladattavissa ilmaiseksi, tallentaaksesi laukausnopeudet ja muut tiedot.
- Tarkista säännöllisesti, että laite on kalibroitu oikein ja että se toimii odotetusti.

Hävittämisohejeet

- Tuotteen hävittäminen tulee tehdä ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja määräykset elektroniikkajätteen hävittämisestä.
- Varmista, että paristot hävitetään asianmukaisesti ja että ne eivät päädy kaatopaikalle.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista tuotteen

verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön Caldwell Ballistic Precision Chronograph tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Ballistic Precision Chronograph

Introduktion

Tack för att du valt Caldwell Ballistic Precision Chronograph. Denna produkt är designad för att ge exakta hastighetsmätningar under olika skjutförhållanden. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med instruktionerna för att minimera risken för skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för eventuella skador eller slitage.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid enheten på en säker och stabil yta för att förhindra att den välter.
- Se till att batteriet är installerat korrekt och att det är av rätt typ (9 Volts, ej inkluderat).
- Undvik att använda enheten i extremt väder, inklusive starkt regn eller snö.
- Använd solskyddet för att säkerställa noggrannhet och skydd mot direkt solljus.
- Kalibrera enheten vid behov för att säkerställa noggrannhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av batteri

- Öppna batterifacket på enhetens baksida.
- Sätt in ett 9 Volts batteri med rätt polaritet (+/-).
- Stäng batterifacket ordentligt.

2. Montering

- Använd den 1/420 gängade insatsen på botten av huset för att fästa enheten på ett stativ.
- Se till att stativet är stabilt och säkert.

3. Användning

- Placera enheten i ett område där skott kan avfyras säkert.
- Slå på enheten och välj önskad hastighetsenhet (fot per sekund eller meter per sekund) via LCDskärmen.
- Anslut ljudjackkabeln (inkluderad) till smartphone/mobilenheter för att överföra hastighetsdata.
- Ladda ner den gratis appen för att visa hastighetsdata och registrera information om skott.

Avfallshantering

- Kassera enheten och dess komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektroniska produkter.
- Lämna in batterier till en återvinningsstation för att förhindra miljöförorening.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik användning av Caldwell Ballistic Precision Chronograph.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro chronograf Caldwell Ballistic Precision

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili chronograf Caldwell Ballistic Precision. Tento přístroj je navržen tak, aby poskytoval přesná měření rychlosti výstřelů v různých střeleckých podmínkách. Abychom zajistili bezpečné používání a maximální výkon, prosím, pečlivě si přečtete tento návod a dodržujte pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte chronograf v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je chronograf v dobrém stavu před každým použitím.
- Udržujte chronograf mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání chronografu dodržujte všechny bezpečnostní zásady spojené se střelbou.
- Nepoužívejte chronograf v blízkosti zdrojů vody nebo vlhkosti.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo závadu, přestaňte používat přístroj a obraťte se na odborný servis.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je chronograf správně nastaven a kalibrován.
- Nikdy nesměřujte zbraň na chronograf nebo na jakýkoli jiný objekt, který není určen k měření rychlosti.
- Používejte chronograf pouze v dobře osvětlených oblastech, aby se zajistila přesnost měření.
- Při připojování audio jack kabelu k chytrému telefonu/mobilnímu zařízení dbejte na to, aby byl kabel správně zasunut.
- Při manipulaci se zařízeními a příslušenstvím používejte opatrnost, aby nedošlo k úrazu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Umístěte chronograf na rovný a stabilní povrch.
- Ujistěte se, že je chronograf umístěn v dostatečné vzdálenosti od střelného místa, aby se zajistila bezpečnost.
- Připojte audio jack kabel k chronografu a k chytrému telefonu/mobilnímu zařízení.
- Ujistěte se, že sluneční clony jsou správně nasazeny pro maximální ochranu před slunečním zářením.

2. Použití:

- Zapněte chronograf a nastavte požadovaný režim měření (stopa za sekundu nebo metr za sekundu) na LCD displeji.
- Střelba by měla být provedena přímo nad chronografem, aby bylo možné správně měřit rychlost.
- Po každém výstřelu si zkontrolujte výsledky na displeji nebo v aplikaci na vašem chytrém telefonu.
- Uložte data a provádějte analýzu podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Chronograf a jeho příslušenství by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepokládejte zařízení do běžného odpadu. Zjistěte, zda existují specializované sběrné body pro elektronický odpad.
- Ujistěte se, že všechny baterie jsou bezpečně odstraněny a zlikvidovány podle pokynů výrobce.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy týkající se bezpečnosti výrobku, prosím, kontaktujte příslušný zákaznický servis nebo výrobce. V případě jakýchkoli problémů s bezpečností výrobku, neváhejte a informujte příslušné úřady.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání chronografu Caldwell Ballistic Precision.